

ДИЗАЙН, ВЫСОКО ТЕХНОЛОГИЧНОЕ ТЕПЛО, ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ
ИТАЛЬЯНСКОЕ ПРОИЗВОДСТВО

HELIOSA

by STAR PROGETTI

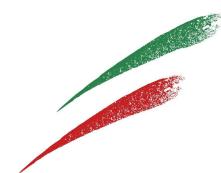
design®
44



РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

код 44B15 - 44B20 – 44BМОВ - 44FМОВ
IPX5 – ВОДОНЕПРОНИЦАЕМАЯ МОДЕЛЬ

ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ МОДЕЛЬ



Made in Italy

DESIGN, HIGH TECHNOLOGY HEAT AND ENERGY SAVING MADE IN ITALY



ВНИМАНИЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НИЖЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ. КОМПАНИЯ STAR PROGETTI НЕ НЕСЕТ ОТВЕСТВЕННОСТЬ ЗА ВОЗМОЖНОЕ ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ЛИЦАМ ИЛИ ВЕЩАМ, ВЫЗВАННОЕ НЕ СОБЛЮДЕНИЕМ УКАЗАНИЙ ПРИВЕДЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, СЛЕДОВАНИЕ КОТОРЫМ ГАРАНТИРУЕТ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ И НАДЕЖНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И МЕХАНИЧЕСКИХ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ. СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ В ЦЕЛЯХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ.

1. После извлечения оборудования из упаковки убедитесь в его целостности; в случае возникновения сомнений обращайтесь непосредственно к Star Progetti или авторизированной компании – продавцу оборудования.
2. Не оставляйте части упаковки в зоне доступа детей или недееспособных лиц.
3. Не садитесь на оборудование и не облекачивайте на него различные предметы.
4. Не используйте оборудование вблизи воспламеняющихся веществ и паров, таких как алкоголь, средства против насекомых, бензин и т.д.
5. Не используйте оборудование в непосредственной близости от ванной, душа или бассейна, при установке соблюдайте безопасную дистанцию, предусмотренную нормами СЕЕ-СЕI.
6. Во избежание риска возгорания, обратите внимание, чтобы обогреватели не находились в близком контакте друг с другом; не устанавливайте обогреватели, нагревательный элемент которых находится в непосредственной близости или направлен на шторы, зонты, кровати и другие легко воспламеняющиеся материалы; в любом случае необходимо гарантировать адекватную минимальную дистанцию во избежание нанесения вреда или пожара.
7. Не дотрагиваетесь до оборудования мокрыми или влажными руками, не касайтесь оборудования голыми ногами.
8. Подключайте HELIOSA® 44 к монофазному источнику питания в 220-240В (в зависимости от страны). Обогреватель должен быть корректно подключен к электрическому оборудованию, соответствующему действующим нормам, и снабженному системой заземления. В случае сомнений прибегайте к контролю со стороны квалифицированного персонала или обращайтесь к техническому специалисту. Подсоединяйте обогреватель к электрической сети, только если напряжение и мощность оборудования электрической системы адекватно к техническим требованиям и указаниям, которые вы найдете на корпусе обогревателя.
9. Обогреватель не должен устанавливаться непосредственно под электрической розеткой.
10. Оборудование должно быть всегда установлено в горизонтальном положении.
11. Установка обогревателя должна осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в настоящей инструкции, квалифицированным персоналом. Некорректная установка и/или электрическое подключение могут спровоцировать нанесение вреда людям, животным или предметам. За данный вред компания Star Progetti не несет никакой ответственности.
12. Данное оборудование не рассчитано на его использование лицами (включая детей) с ограниченными умственными и физическими возможностями, или у которых отсутствует опыт или достаточные знания для этого. В последнем случае использование оборудования такими лицами должно осуществляться под контролем или после объяснения способов использования со стороны лица, ответственного за вопросы безопасности. Держите под контролем детей в присутствии оборудования, во избежания их игры с ним.
13. Температура оборудования во время его работы очень высокая, в этой связи следует избегать контактирования оголенных частей тела с раскаленной поверхностью. При любой технической операции рекомендуется выключить оборудование и подождать минимум 5 минут.
14. Не модифицировать оборудование не коим образом.
15. Не оставлять работающее оборудование без контроля.
16. Проводить периодически внешний и комплексный контроль оборудования. В случае обнаружения дефектов избегать использования оборудования и сразу обратиться в авторизованный технический центр.
17. Перед тем как осуществить операции по чистке и любому техническому вмешательству в оборудование оборудования выключите обогреватель и отсоедините его от электрической сети (выключив рубильник напряжения сети).

18. В случае падения оборудования или получения им сильных ударов рекомендуется сразу удостовериться в его исправности обратившись к производителю или в Авторизированный технический центр.
19. В ходе технических вмешательств не дотрагиваться непосредственно до лампы, а контактировать только с концами терминалов. Лампа перегорает при касании ее голыми руками. В указанном случае оборудование теряет свою гарантию.
20. Если Вы случайно дотронулись до поверхности лампы, немедленно протрите ее мягкой материей, смоченной в денатурированном спирте..
23. В случае плохого функционирования и/или поломки оборудования, выключите его и обратитесь в Авторизованный сервисный центр.
24. При необходимости ремонта оборудования используйте оригинальные запчасти от компании Star Progetti. В случае повреждение провода или вилки, моментально замените их, обратившись к производителю или в Авторизованный сервисный центр. Используйте провод с параметрами, аналогичными ранее поставленному с оборудованием.
23. Отключить оборудование от общего источника питания, когда:
 - a) выявлено аномальное функционирование оборудования;
 - b) предполагается провести внешнюю чистку оборудования;
 - c) предполагается не использовать оборудование в течение длительного срока.
24. Не накрывать и не загораживать фронтальную защитную решетку, поскольку с данной стороны оборудования исходит тепловой поток.
25. В момент установки оборудования устанавливайте монополярный выключатель с надлежащим расстоянием между контактами, равным 3мм.
26. Не накрывать и не загораживать оборудование во время его работы.
27. Защитная решетка должна поддерживаться в чистом состоянии.
28. Если принято решение убрать окончательно оборудование, отключите выключатель и отсоедините оборудование от электрической сети, разместив вдали от маленьких детей и недееспособных людей. Рекомендуется отрезать электрический провод, приведя оборудование в состояние невозможного для его использования при намерении выбросить его.
29. Не используйте оборудование в комплексе с программаторами, терmostатами и другим оборудованием, которое способно автоматически включить оборудование в отсутствии контроля со стороны ответственных за их функционирование лиц.
30. Включение и выключение обогревателей должно осуществляться единичным образом (каждый обогреватель отдельно, одним за одним), НЕ ДОПУСКАЕТСЯ включение или выключение обогревателей одним действием рубильником электрического щита все сразу во избежание перепада напряжения, которые могут повлечь перегорание галогенной инфракрасной лампы обогревателей.

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАНИЕ:

Производитель не гарантирует работу оборудования, если не будут соблюдены нормы настоящего руководства по использованию. Перед использованием прочтите внимательно информацию, содержащуюся в ней. Star Progetti Group не несет ответственности за возможный вред, причиненный человеку или вещи из-за несоблюдения ниже перечисленных указаний, следование которым гарантирует надежность и протяженность работы электрических и механических частей оборудования. Сохраните настоящее руководство.

1. ОПИСАНИЕ

HELIOSA® HI DESIGN 44 - инфракрасный обогреватель эксклюзивной формы, выполненный в соответствии с последними тенденциями. Данная линия обогревателей отличается закругленными мягкими формами, приятными для обозрения, подходящими для любого типа убранства. HELIOSA® HI DESIGN 44 было спроектировано и сконструировано с использованием наилучшего технического инструментария, и собрано из лучших компонентов, соответствующих нормативам или техническим требованиям в отношении безопасности его использования. Каждый обогреватель прошел техническое тестирование и сертификацию. Тепло, излучаемое обогревателем HELIOSA® HI DESIGN 44 мгновенное и регулируемое.

2. MODELLI DI HELIOSA® HI DESIGN 44

HELIOSA® HI DESIGN 44 - 1500 WATT - IP X5 - ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ (код 44B15)

- Ориентируемая модель, устанавливаемая на стену
- Для установки в открытых пространствах
- IPX5 – НЕ БОИТЬСЯ ДОЖДЯ И БРЫЗГ ВОДЫ (зарегистрированная модель).
- Аксессуары в комплекте: 1,5 – метровый электрический провод, защитная решетка, крепеж для установки на стену (рис.а).
- Размеры: см 45,5x14x15,7
- Вес нетто: kg 1,60

Рис. а)



HELIOSA® HI DESIGN 44 - 2000 WATT IP X5 - ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ (код 44B20)

- Ориентируемая модель, устанавливаемая на стену
- Для установки в открытых пространствах
- IPX5 – НЕ БОИТЬСЯ ДОЖДЯ И БРЫЗГ ВОДЫ (зарегистрированная модель).
- Аксессуары в комплекте: 1,5 – метровый электрический провод, защитная решетка, крепеж для установки на стену (рис.а).
- Размеры: см 45,5x14x15,7
- Вес нетто: kg 1,60



Рис. а)



HELIOSA® HI DESIGN 44 2000 WATT- IPX5 (cod.44BMOB - 44FMOB)

- Модель для установки на мобильную подставку (заказывается отдельно)
- Для установки в открытых пространствах
- IPX5 – НЕ БОИТЬСЯ ДОЖДЯ И БРЫЗГ ВОДЫ (зарегистрированная модель).
- Аксессуары в комплекте: 5 – метровый электрический провод, вилка типа Schuko, защитная решетка, крепеж для установки на мобильную подставку (рис.б)
- и крепеж для установки на стену (рис.а).
- Размеры: см 45,5x14x15,7
- Вес нетто: kg 1,60

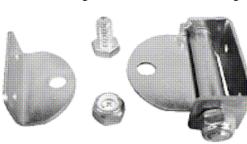


Рис. а)

Рис. б)

3. СПОСОБЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

• Модели HELIOSA HI DESIGN 44 подходят в особенности для использования внутри помещений и хорошо защищенных наружных пространствах. Они идеальны для зонального обогрева и только там, где это необходимо.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ HELIOSA® HI DESIGN 44

МОД. КОД	ЦВЕТ	НАПРЯЖЕНИЕ (В)	МОЩНОСТЬ (Вт)	Частота (Гц)	ОБОГРЕВ-Я ПЛОЩАДЬ (М2)*	МИН. ВЫСОТА ОТ ПОЛА (М)	МИН. ВЫСОТА ОТ ПОТОЛКА (СМ)	МИН. ВЫСОТА ОТ БЛИЖАЙШЕЙ СТЕНЫ (М)	РАЗМЕРЫ (СМ)	ВЕС НЕТТО (КГ)	ИНДЕКС ЗАЩИТЫ (IP)	
44B15	БЕЛЫЙ CARRARA RAL 9016	220-240	1500	50/60	20	2,30-2,50	20	32	45,5X14X15,7	1,6	X5	
44B20	БЕЛЫЙ CARRARA RAL 9016	220-240	2000	50/60	20/25	2,30-2,50	20	32	45,5X14X15,7	1,6	X5	
44BMOV	БЕЛЫЙ CARRARA RAL 9016	220-240	2000	50/60	20/25	МОДЕЛИ ДЛЯ УСТАНОВКИ НА МОБИЛЬНУЮ ПОДСТАВКУ (заказывается отдельно)			60	45,5X14X15,7	1,6	X5
44FMOV	ЧУГУННО - ЧЕРНЫЙ	220-240	2000	50/60	20/25				60	45,5X14X15,7	1,6	X5

* ОБОГРЕВАЕМАЯ ПЛОЩАДЬ

Указанные данные по площади обогрева могут варьироваться в зависимости от высоты установки, условий окружающей среды и условий, возникающих при инсталляции нескольких обогревателей совместно. В последнем случае результаты могут значительно превышать указанные выше показатели.

5. УСТАНОВКА НА СТЕНУ (см. страницу 10)

Закрепите оборудование на стену с минимальным расстоянием от потолка 20 см (см. примеры установки). Предусмотренная высота фиксирования варьируется с 2,3 до 2,5 м максимум. Идеальное позиционирование обогревателя при установке на стену для получения наилучшего теплового результата под наклоном 45°, таким образом, чтобы корпус обогревателя располагался горизонтально. Обогреватель не должен устанавливаться непосредственно над электрической розеткой.

6. РАСПОЛОЖЕНИЕ HELIOSA® HI DESIGN 44

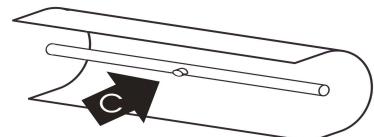
1. При установке обогревателя HELIOSA® HI DESIGN 44 на стену, отрегулируйте рефлектор обогревателя в требуемом направлении. Рекомендуемый наклон 45 градусов к линии горизонта.
2. Никогда не устанавливайте HELIOSA® HI DESIGN 44 на воспламеняющуюся поверхность, либо направляя на воспламеняющуюся поверхность.
3. Оборудование HELIOSA® HI DESIGN 44 должно быть установлено на расстоянии не менее 2,0 м от таких объектов, как картонные коробки, ткани, шторы и подобные им объекты, стекло окон. При расположении обогревателей в мастерских и гаражах, где присутствуют краски и иные воспламеняющиеся и взрывоопасные вещества, обогреватели HELIOSA® HI DESIGN 44 должны устанавливаться на дистанции не менее 4 м от источника опасности.
4. Не рекомендуется установка обогревателей HELIOSA® HI DESIGN 44 в закрытых и очень пыльных пространствах, во избежание вреда галогеновой лампе обогревателя.

7. ЗАЩИТНАЯ РЕШЕТКА

- a) Защитная решетка должна устанавливаться в предусмотренных для этого случаях (например, в спортзалах, тренажерных залах, в помещениях, где осуществляется иная спортивная деятельность. В закрытых помещениях подобного рода, где например играют в футбол, может потребоваться дополнительная внешняя защита, для противостояния внешним ударам).
- b) Защитная решетка фиксируется простым образом, на внешней части рефлектора.
- c) Защитная решетка крепится на оборудование во всех случаях, когда оно фиксируется на высоте менее 2,5 м от земли, и она закрепляется на обогревателе в момент установки оборудования техническим специалистом.
- d) Защитная система обогревателей HELIOSA® HI DESIGN была предусмотрена для избежания любого прямого доступа к элементам оборудования и должна оставаться на своем месте во время использования оборудования.
- e) Система защиты не гарантирует полной защиты от доступа детей и недееспособных лиц.

9. УХОД ЗА ЛАМПОЙ И ЕЕ ЗАМЕНА (ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ ИЛИ ТЕХНИЧЕСКИМ СПЕЦИАЛИСТОМ)

- ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЗАМЕНУ ИЛИ РЕМОНТ ГАЛОГЕННОЙ ЛАМПЫ.
- ЗА ЗАМЕНОЙ ЛАМПЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛАУ ИЛИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.
- РЕКОМЕНДУЕТСЯ УБИРАТЬ РЕГУЛЯРНО ПЫЛЬ С РЕФЛЕКТОРА ОБОГРЕВАТЕЛЯ И С ЛАМПЫ, ИСПОЛЬЗУЯ КИСТОЧКУ ИЛИ ПОТОК ВОЗДУХА. ЭТО ПОЗВОЛИТ ВАМ ПОЛУЧИТЬ МАКСИМАЛЬНЫЙ ТЕПЛОВОЙ ЭФФЕКТ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОБОГРЕВАТЕЛЯ HELIOS TITAN.
- ГАЛОГЕННАЯ ЛАМПА НА ЗАМЕНУ ДОЛЖНА БЫТЬ ТОЧНО ТАКОЙ ЖЕ МОДЕЛИ, КАК И ПОСТАВЛЕННАЯ РАНЕЕ С ОБОРУДОВАНИЕМ.
- УСТАНОВКА ГАЛОГЕННОЙ ЛАМПЫ, ОТЛИЧНОЙ ОТ ОРИГИНАЛА МОДЕЛИ, МОЖЕТ НАНЕСТИ ВРЕД ОБОРУДОВАНИЮ И СДЕЛАТЬ ЕГО НЕБЕЗОПАСНЫМ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ОБРАЩАЙТЕСЬ В STAR PROGETTI ИЛИ К АВТОРИЗИРОВАННОМУ ПРОДАВЦУ ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕМ ЛАМПЫ НА ЗАМЕНУ, УКАЗАВ МОДЕЛЬ И КОД ПРИОБРЕТЕННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.
- НЕБОЛЬШОЙ «ОТРОСТОК» В СЕРЕДИНЕ ЛАМПЫ ПУНКТ МАКСИМАЛЬНОГО ТЕПЛОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ (С) ДОЛЖЕН БЫТЬ ВСЕГДА НАПРАВЛЕН НАРУЖУ.



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЗАМЕНЫ ЛАМПЫ РЕКОМЕНДУЕТСЯ:

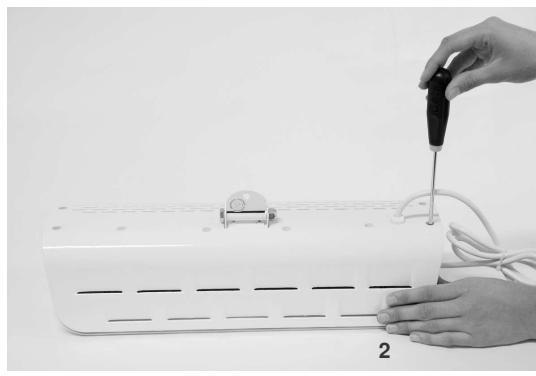
1. ПОЛНОСТЬЮ ОТКЛЮЧИТЬ ОБОРУДОВАНИЕ ОТ ИСТОЧНИКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ И УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ЛАМПА ОСТЫЛА.
2. НЕ ДОТРАГИВАТЬСЯ ДО ЛАМПЫ ГОЛЫМИ РУКАМИ.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ



1

1. ОБОРУДОВАНИЕ HELIOSA 44



2

2. ОТКРУТИТЕ 4 ВИНТА С ОБРАТНОЙ СТОРОНЫ КОРПУСА ОБОРУДОВАНИЯ



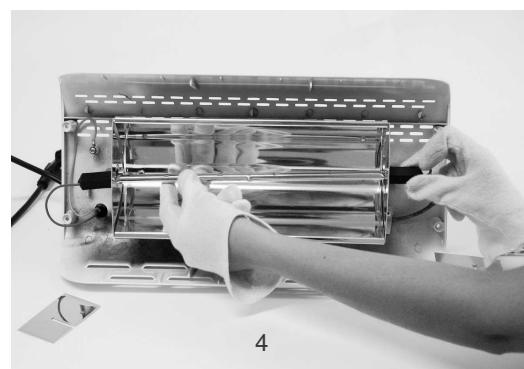
3

3. ОТКРУТИТЕ ВИНТЫ, ЗАКРЕПЛЯЮЩИЕ НЕБОЛЬШИЕ ЗАЩИТНЫЕ ДЕТАЛИ ПО БОКАМ.



5

5. СТЯНТЕ 2 СИЛИКОНОВЫЕ КАПСУЛЫ, ПОКРЫВАЮЩИЕ КОНЦЫ ЛАМПЫ И ОТСОЕДИНИТЕ 2 РАЗЪЕМА ТИПА «ПАПА», ПОДСОЕДИНЯЮЩИЕ ПРОВОДА К ЛАМПЕ. ЕСЛИ РАНЕЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ КАПСУЛЫ ИЗНОШЕНЫ, УДАЛИТЕ ИХ АККУРАТНО ОТРЕЗАВ ПРОВОДА У РАЗЪЕМА.



4

4. ИЗВЛЕКИТЕ ЛАМПУ, ОТСОЕДИНИВ ЕЕ ОТ ПРУЖИН.



6

6. НАТЯНУТЬ ПРИЛАГАЕМЫЕ КАПСУЛЫ В ЗАМЕНУ ИЗНОШЕННЫХ.



7

7. ОЧИСТИТЕ ПРОВОДА НА ДЛИНУ 5/6 ММ



8

8. ВСТАВЬТЕ НОВЫЕ РАЗЪЕМЫ И ПРИЖМИТЕ ИХ В МЕСТЕ СРЕЗА ПРОВОДОВ. ВНИМАНИЕ: НЕ ДОТРАГИВАТЬСЯ ДО ЛАМПЫ ГОЛЫМИ РУКАМИ.



9

9. ПОДСОЕДИНЯЙТЕ СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗЪЕМЫ НОВОЙ ЛАМПЫ ТИПА «ПАПА» К ДВУМ ПРОВОДАМ, НАТЯНЯНИЕ НА НИХ СИЛИКОНОВЫЕ КАПСУЛЫ И ВСТАВЬТЕ ЛАМПЫ НА ПРЕЖНЕЕ МЕСТО В МЕСТО РАСПОЛОЖЕНИЯ ЗАЖИМОВ.

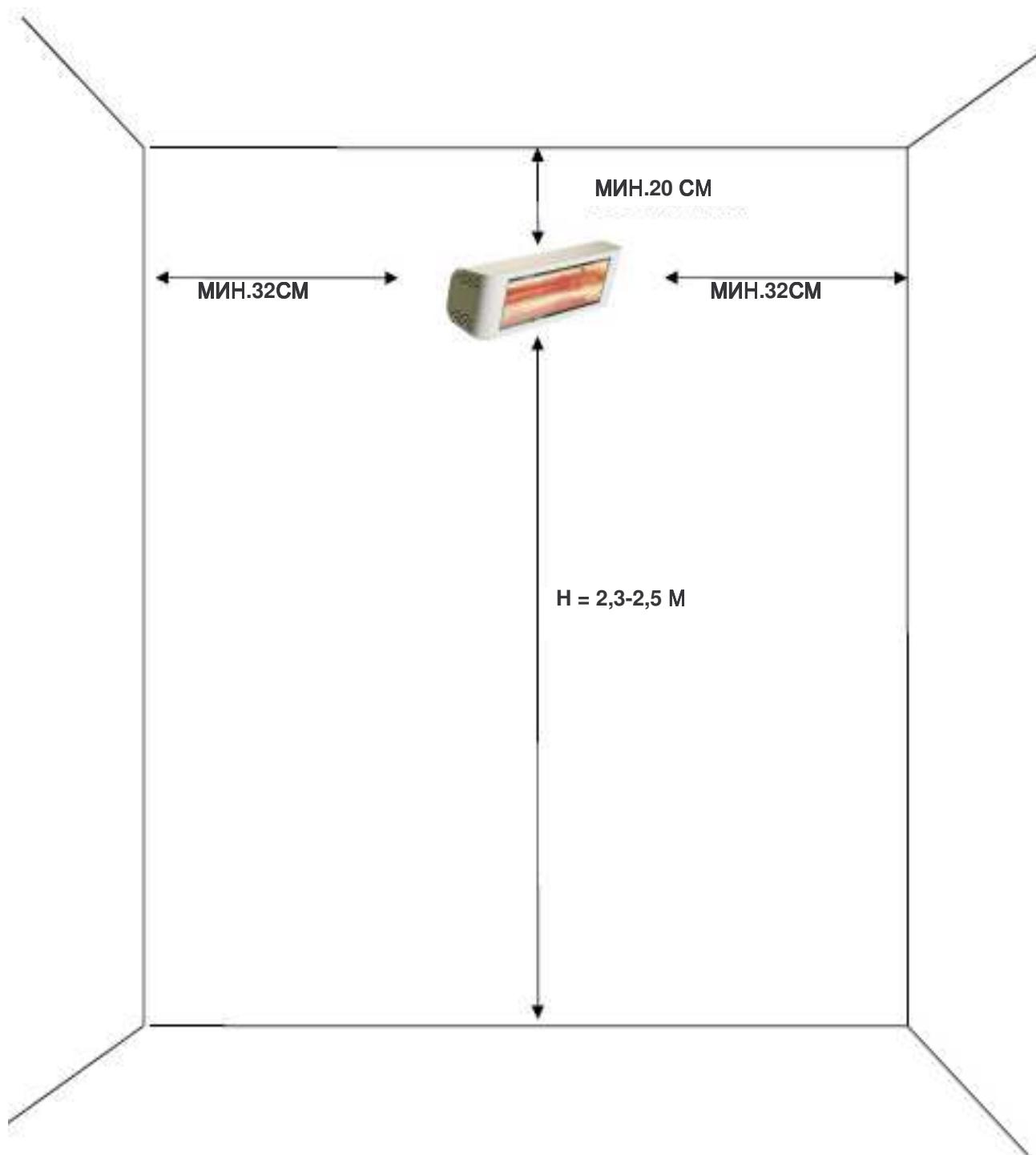


10

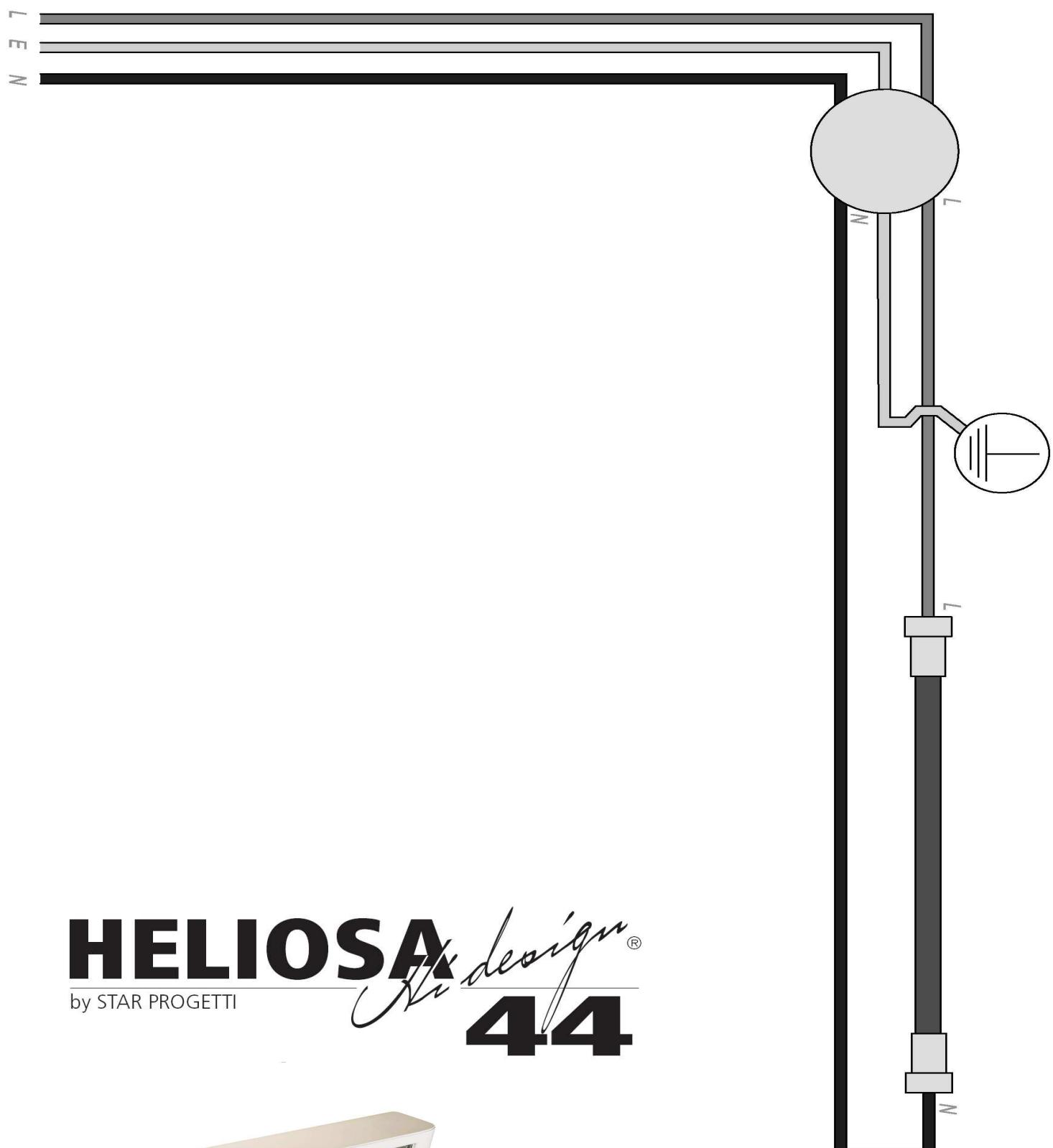
10. СОБЕРИТЕ ОБОГРЕВАТЕЛЬ, ПРОСЛЕДОВАВ СБОРКЕ В ОБРАТНОМ ПОРЯДКЕ.

10. УСТАНОВКА НА СТЕНУ ОБОГРЕВАТЕЛЕЙ HELIOSA® 44

ВСЕГДА УСТАНАВЛИВАЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ В ГОРИЗОНТАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ КАК ПОКАЗАНО НА РИСУНКЕ



11. ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ОБОГРЕВАТЕЛЕЙ
КОД 44B15 – 44B20 – 44BMOV – 44FMOV - 1500/2000 Ватт – IPX5



by STAR PROGETTI



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА – ГАРАНТИЯ НЕ ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ ЗАМЕНУ ИНФРАКРАСНОЙ ЛАМПЫ

Поздравляем Вас с приобретением наших обогревателей Helios Infrared IRK. Срок действия гарантии – 24 месяца, начиная с даты покупки оборудования и прекращается по истечении указанного периода. Кассовый чек или другой установленный законодательством фискальный документ подтверждает факт начала гарантийного срока. В течение указанного срока гарантируется замена и ремонт частей оборудования, подверженных нормальному износу (например, лампа и т.п.) Гарантия не распространяется на замену лампы. Гарантия не охватывает обслуживание самостоятельно вскрытого оборудования или оборудования, поврежденного в результате небрежного использования, транспортировки, его технической эксплуатации некомпетентным персоналом, несоблюдения инструкций по использованию, неправильной установки или несоответствия действующим нормам пользования, установленным в стране пользования. Гарантия не предусматривает замены оборудования. Возможный ремонт, охватываемый гарантией, осуществляется бесплатно, при условии поставки товара со склада компании Star Progetti или со склада авторизированного дистрибутора компании. Расходы по транспортировке в таких случаях за счет пользователя оборудования.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

НОМЕР СЧЕТА-ФАКТУРЫ

НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДАВЦА-ДИЛЛЕРА

**• ДЛЯ ПРИДАНИЯ ЮРИДИЧЕСКОЙ СИЛЫ
ГАРАНТИЙНЫМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВОМ,
ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАПОЛНЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО
СЕРТИФИКАТА ВО ВСЕХ ГРАФАХ.**



STAR PROGETTI Tecnologie Applicate SpA
Via Pasubio 4/D, 20067 TRIBIANO (MI) ITALY
Tel +39 02 90 63 92 61 Fax +39 02 90 63 92 59
www.starprogetti.com , info@starprogetti.com

